

國立東華大學
教學計劃表 Syllabus

課程名稱(中文) Course Name in Chinese	族語（四）AI			學年/學期 Academic Year/Semester	113/2
課程名稱(英文) Course Name in English	Indigenous Languages（IV）				
科目代碼 Course Code	LCI_2360AI	系級 Department & Year	學二	開課單位 Course-Offering Department	民族語言與傳播學系
修別 Type	學程 Program	學分數/時間 Credit(s)/Hour(s)		2.0/3.0	
授課教師 Instructor	/簡淑惠				
先修課程 Prerequisite	/*族語（三）				
課程描述 Course Description					
當今使用茂林魯凱族語交談的族人越來越少，所以透過魯凱族語教學過程，使學生認識魯凱族語書寫符號運用、日常生活用語詞彙及會話；進而習得魯凱族群的文化禮俗。					
課程目標 Course Objectives					
1. 認知族語的語法及語彙結構 2. 族語間詞彙結構分析 3. 熟練族語語法與句型 4. 閱讀與句型分析 5. 閱讀與族語寫作能力的培養。					
系專業能力 Basic Learning Outcomes					課程目標與系專業能力相關性 Correlation between Course Objectives and Dept.' s Education Objectives
A	具備原住民族語言文化涵養及語文研究能力之基礎。To acquire ability to appreciate indigenous languages/culture and to conduct cultural studies.				●
B	具備原住民族語文應用能力。To acquire ability to express indigenous language and culture.				●
C	具備傳播理論及媒體實務能力。To acquire ability to interpret communication theory and to engage media production.				
D	具備原住民族文化傳播及議題探討能力。To acquire ability to debate key issues of indigenous cultural communication.				
E	具備整合原住民族語文及傳播知能之實踐能力。To acquire collaborative abilities to apply the knowledge of indigenous language, culture and communication.				
圖示說明Illustration：● 高度相關 Highly correlated ○ 中度相關 Moderately correlated					
授課進度表 Teaching Schedule & Content					
週次Week	內容 Subject/Topics				備註Remarks
1	了解原住民族語言能力認證測驗目的（例：考公務人員、教師公費生、警察等…） 能知道原住民族語言能力認證測驗有何效力？				
2	能掌握原住民族學習詞表(原住民族學習詞表1-800)，並能應用於各題型的考試。				
3	族語 E 樂園教學應用-介紹有關自學的學習平台，透過課外讀物加強對族語的學習興趣，包含繪本平台、動畫平台等。				
4	族語 E 樂園教學應用-教學資源融合，打造屬於自己的族語學習歷程。				

5	族語E樂園平台應用與實際運用操作-打造多元、方便又有趣的族語學習環境	
6	族語E樂園平台應用與實際運用操作-句法練習平台-句法類別的練習(初級)	
7	族語E樂園平台應用與實際運用操作-句法練習平台-句法類別的練習(中級)	
8	族語E樂園平台應用與實際運用操作-句法練習平台-句法類別的練習(中高級)	
9	期中考試週 Midterm Exam -句型聽寫 -句型翻譯 -中高級正式模式練習考	
10	族語E樂園平台應用與實際運用操作-情境族語-訪談用語練習(中高級)	
11	族語E樂園平台應用與實際運用操作-情境族語-訪談用語練習(中高級)	
12	族語E樂園平台應用與實際運用操作-情境族語-訪談用語練習(中高級)	
13	族語E樂園平台應用與實際運用操作-情境族語-商品買賣練習(中高級)	
14	族語E樂園平台應用與實際運用操作-情境族語-物品借還練習(中高級)	
15	族語E樂園平台應用與實際運用操作-情境族語-農漁獵活動練習(中高級)	
16	族語E樂園平台應用與實際運用操作-文化篇 -Drekai zuku kname 我們魯凱族—茂林 -Drukai Teldreka Ku ico name 我們魯凱茂林的人口	
17	族語E樂園平台應用與實際運用操作-文化篇 -margi dēda téka na ico-Teldreka 地靈人傑的茂林 -tédra skadrusédra na bika 獨一無二的語言	
18	期末考試週 Final Exam -用族語說我家鄉的故事 -文稿翻譯	

教學策略 Teaching Strategies

- ☐ 課堂講授 Lecture
 ☐ 分組討論 Group Discussion
 ☐ 參觀實習 Field Trip
☐ 其他 Miscellaneous:

教學創新自評 Teaching Self-Evaluation

創新教學(Innovative Teaching)

- ☐ 問題導向學習(PBL)
 ☐ 團體合作學習(TBL)
 ☐ 解決導向學習(SBL)
☐ 翻轉教室 Flipped Classroom
 ☐ 磨課師 Moocs

社會責任(Social Responsibility)

- ☐ 在地實踐 Community Practice
 ☐ 產學合作 Industry-Academia Cooperation

跨域合作(Transdisciplinary Projects)

- ☐ 跨界教學 Transdisciplinary Teaching
 ☐ 跨院系教學 Inter-collegiate Teaching

- ☐ 業師合授 Courses Co-taught with Industry Practitioners

其它 other:

學期成績計算及多元評量方式 Grading & Assessments									
配分項目 Items	配分比例 Percentage	多元評量方式 Assessments							
		測驗 會考	實作 觀察	口頭 發表	專題 研究	創作 展演	卷宗 評量	證照 檢定	其他
平時成績(含出缺席) General Performance (Attendance Record)	35%								
期中考成績 Midterm Exam	25%								
期末考成績 Final Exam	25%								
作業成績 Homework and/or Assignments	15%	✓							
其他 Miscellaneous (_____)									
評量方式補充說明 Grading & Assessments Supplemental instructions									
1. 線上課程，請選課學生備妥鏡頭及麥克風。盡量使用電腦上課，若需電子設備資源，請盡早告知。 2. 上課期間，需打開鏡頭，若未開將視為缺席。 3. 三次以上缺課，即無法取得學分。兩次遲到同等於一次缺課。請假次數若超過三次，第四次開始視為「曠課」。 4. 課堂中禁止使用手機。									
教科書與參考書目（書名、作者、書局、代理商、說明） Textbook & Other References (Title, Author, Publisher, Agents, Remarks, etc.)									
課程教材網址(含線上教學資訊, 教師個人網址請列位於本校內之網址) Teaching Aids & Teacher's Website(Including online teaching information. Personal website can be listed here.)									
其他補充說明 (Supplemental instructions)									